

# Allez Reims!

N° 255

3 Mai 1964

Rédacteur  
Lucien Perpère

0 75 F.

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT  
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

ENCORE UN MATCH A ÉMOTION

## REIMS y jettera toutes ses forces retrouvées contre VALENCIENNES!

CETTE équipe de Valenciennes qui nous rend visite aujourd'hui, aura beaucoup fait parler d'elle cette saison. A des titres divers, d'ailleurs...

Dès la Coupe de la Ligue, l'équipe nordiste attirera l'attention par son infortune : la mise hors de combat du goal Magiera.

Son début de championnat fut assez modeste : deux matches

nuls, une défaite, et enfin une victoire.

Et puis, avec décembre, s'ouvrit l'ère faste de Valenciennes qui allait jouer matches succésifs sans connaître la défaite, réussissant, dans l'ordre, à battre Reims (2-1), le Stade Français (3-0) à faire match nul avec Lens (0-0), à battre ensuite Rouen (4-0), Nice (7-2 et 3-1).

On vanta alors la parfaite organisation de la formation en-

trainée par Robert Domergue, on donna son 4-2-4 en exemple.

Mais le 19 janvier, St-Etienne rendait visite à Valenciennes, et depuis tout va cahin-caha à V.A. Que s'est-il donc passé ? D'abord St-Etienne a battu Valenciennes. Ensuite, durant le match, le Stéphanois Domingo a eu la jambe cassée lors d'un choc avec le Valenciennois Kocik... et l'affaire a fait quelque bruit. D'autant plus que le malheureux Kocik devait se heurter quelques semaines plus tard à l'Angevin Zénier dont la jambe ne résista pas davantage au choc.

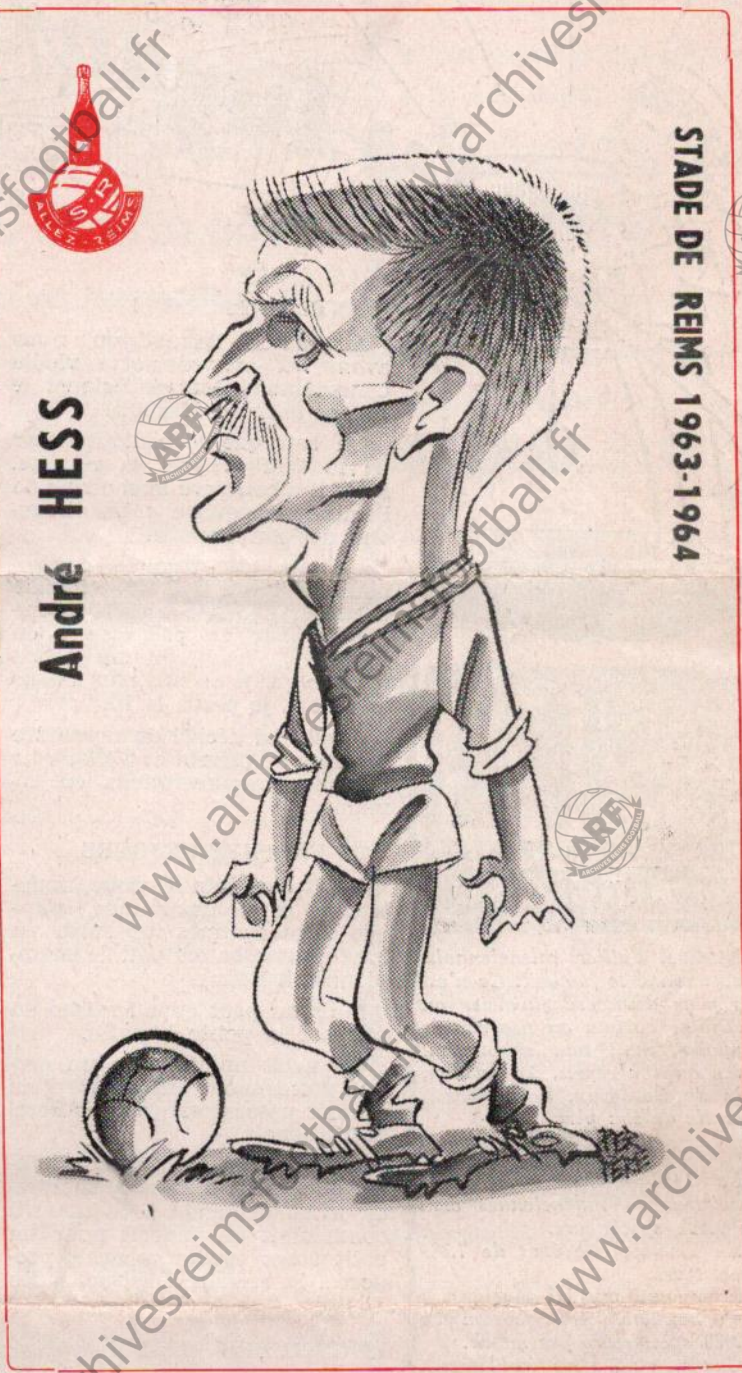
Tout cela n'a pas manqué de faire perdre à Kocik et à ses camarades quelque peu de leur assurance au détriment, bien sûr, du rendement de l'ensemble.

Bien que privée longtemps des services de Masnaghetti, l'équipe valenciennaise, en dépit de tous ses mécomptes n'aura pas fait une mauvaise saison. En championnat, elle a tenu tous les grands en échec : St-Etienne, Monaco, Lyon, Lens. En Coupe de France, elle a été demi-finaliste.

V. A. sera donc pour Reims un rude adversaire, et une fois de plus les Rémois devront jeter toutes leurs forces dans la bataille. Cet impitoyable championnat ne laisse aucun répit à ceux qui ont flâné en chemin. Et le Stade de Reims est du nombre...

Marcel LARDENOIS.

**LA COTE...**  
**REIMS 2 contre 1**  
**DE LA LOGIQUE**



André HESS

STADE DE REIMS 1963-1964

COLLECTION GUY PERPÈRE CLICHÉ "L'UNION"

## Les Pâquerettes

**P**OUR avoir de nombreux amis dans la presse spécialisée de la capitale et parce qu'ils connaissent mon objectivité, je vais me permettre de leur faire ici un léger reproche.

Il leur arrive bien souvent de procéder à une « enquête » sur le football en province, par exemple sous le titre fracassant « Qu'est-ce qui ne va pas à... ».

Cela consiste à se pointer au siège du club, à gratter le vernis de « l'affaire » et à en tirer la matière à un article aux conclusions définitives.

Ainsi naissent et s'entretiennent en France des légendes curieuses pour ceux qui, à longueur d'année vivent et connaissent le véritable aspect d'un problème particulier.

C'est ainsi que, tout récemment, un de mes bons amis pouvait en toute bonne foi écrire que « Reims et son public avaient découvert François Bruant » tandis qu'un autre avait lui, découvert que Reims possédait en Wendling un homme de milieu du terrain auquel le club ne pensait pas.

S'il avait été mieux informé, il aurait su que cette « idée » avait déjà germé à Reims il y a six mois et qu'elle avait été expérimentée sans succès. Il n'en reste pas moins que la France pense maintenant que Reims ne sait pas utiliser son effectif. En revanche, Reims a appris de Paris une nouvelle manière d'enfoncer les portes ouvertes.

Cet article n'engage que son auteur **de Lucien PERPÈRE**

## IL SIGNOR Masnaghetti

par Roger CHABAUD

**L**ES amoureux du football ont été peints d'apprendre cet hiver qu'un accident cardiaque était susceptible de mettre fin à la carrière de Masnaghetti, le tireur athénien du Nord.

Il est en effet de ces gaillards qui n'ont pas besoin d'un numéro pour qu'on les reconnaisse.

Et l'on peut se dispenser de porter un numéro quand on le fait.

Masnaghetti a le physique d'un ténor italien d'envergure. Torse généreux, balancement de caïd, le menton avantageux, la chevelure ondulée ce qu'il faut et ce type de regard qu'on connaît à quelques condottière et lieux fameux, entr'autre du côté de Belgrade.

On s'attend à tout moment qu'il éclate et entonne l'entree triomphale de Rhadamès :

— Si j'étais ce soldat !...

Si je pouvais conduire au combat nos guerriers...

Sur le terrain, il roule les épaules, foudroie du regard bien vissé quiconque, partenaire ou adversaire, qui lui manque de respect, soit en le bousculant, soit en ne lui rendant pas le une-deux comme un féal.

C'est un homme de pointe, et un homme de gauche, disons un centre avant gauche, ce qui ne veut pas dire ni qu'il est de gauche ni qu'il est maladroït.

(suite page 7)

LE MAGASIN  
DES  
SPORTIFS

Tout ce qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS  
GRANDS MAGASINS

# A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

CHOIX  
QUALITÉ  
PRIX

# les tuyaux de TOTAL Champenoise des Carburants



ET CECI  
RESTE A  
PROUVER

par A. DURAND

Lubiato, l'ailier valenciennois, a abandonné le football. Ce n'est pas pour désaccord financier ou technique comme on pourrait le supposer, mais tout simplement parce qu'il a repris, à Castillon, près de Bordeaux, l'exploitation vinicole de son père.

En 1958-59 la moyenne des spectateurs à Valenciennes était de 9.631 spectateurs.

En 1962-63, elle était de 7.389 spectateurs.

Pour équilibrer ses dépenses, le club nordiste aurait besoin de 10.000 spectateurs par match.

Chaque club a ses problèmes...

André Hess, qui avait demandé à quitter Monaco croyait bien aller à Rennes. Mais il ne le put, les bretons ayant engagé un certain... Dubaële.

Puisque nous recevons Valenciennes, signalons que ce club fut le premier à s'intéresser à Hess il y a cinq ans lorsque celui-ci voulut quitter Metz. Mais c'est Monaco qui, sur l'initiative de Raymond Herlory, enrôla le joueur lorrain.

Du nouveau parmi les « buteurs » rémois avec les derniers résultats enregistrés : Bruant accède au premier rang. Gianella et Hess au deuxième. Ce sont justement les trois derniers joueurs incorporés.

Et pour finir, une devinette. Un seul joueur Stadiste n'a pas d'automobile. Qui est-ce ? La réponse est dans la question.

## PLUS ASSEZ D'ENTRAINEMENT !

Au match Reims-Lyon, nous avons vu arriver notre vieille connaissance Georges Briquet, le regard terne et désabusé.

On sait que le radio-reporter de la RTF a pris sa retraite. Mais il a conservé le contrôle de l'émission sportive « Le dimanche des auditeurs ».

— C'est très dur de dételer, nous a-t-il dit. J'avais demandé à conserver cette activité dominicale pour ne pas être « en marge », mais je me rends compte que je ne suis plus « dans le vent », je perds le fil.

Aussi, j'ai décidé de reprendre le bâton de pèlerin et d'aller voir quelques manifestations en semaine.

## NOS PROPRES SEJOURS

Il est bien loin de nous, maintenant ce Reims-Nantes, puisque nous sommes demeurés un long mois sans football de championnat à Reims.

Mais on peut quand même en retracer la petite histoire.

On avait appris avec un certain étonnement que les Nantais avaient passé trois jours à Fère-en-Tardenois.

L'explication est simple : Nantes qui jouait à Lens le mercredi, avait demandé à Siatka s'il connaissait un endroit pour un petit stage et Siatka avait proposé... la retraite habituelle des Rémois !

## LE RETOUR A REIMS

En fait, Siatka était arrivé à Reims encore plus tôt : avant le match de Lens, il était venu, avec sa voiture, conduire sa famille à Reims et... servir de parrain à la fille d'un boucher rémois.

Après quoi, Robert était allé visiter l'appartement qu'il a acheté dans un immeuble en construction lorsqu'il quitta Reims. Mais on n'en était pas encore arrivé à son étage, le septième !

## LES BONJOURS DU CHEVAL

L'apprenant, nous avons demandé à Robert s'il avait l'intention de revenir un jour à Reims.

— Hé non ! J'avais acheté cet appartement pour moi, mais je le conserve. Je le louerai. Je vais d'ailleurs emménager prochainement mon moulin près de Nantes. (On sait qu'il a acheté et transformé un moulin désaffecté).

J'ai été vendu 12 millions à Nantes. Le club est très content de moi. On joue les demi-finales de la Coupe. Nantes est une ville de 300.000 habitants. Bien-

tôt je vais y acheter un hôtel. Pourquoi voulez-vous que je revienne à Reims ?

— Vous y avez été heureux, non ?

— Oh, ça oui ! Et je vous demande de donner mon bon souvenir au public rémois. Vous aussi, M. Petite, dites bonjour pour moi aux élèves de l'Ecole de Football. Je les aimais bien, tous ces petits !...

## UN REFUS QUI NOUS COUTE CHER !

Le match Reims-Nantes n'avait pas eu par lui-même un cours tourmenté. La première mi-temps notamment avait été marquée par un jeu classique où à vrai dire, le petit train des Nantais avait « endormi » notre équipe.

Après, lorsque Reims, augmentant la cadence, avait repris le contrôle du jeu et égalisé, ce fut cette mi-temps enivrante coupée de multiples hors-jeu et ce célèbre but refusé par M. Dhumerelle.

Nous avons rassemblé les thèses des intéressés :

L'arbitre

— J'avais sifflé main de Bruant qui, au départ de l'action, s'était aidé du bras. Je ne pouvais accorder ce but.

Bruant

— C'est vrai, la balle a touché ma main lorsque je l'ai reçue, mais ce n'est pas une main volontaire. Et puis, pourquoi avoir mis le ballon dans les seize mètres alors que « la main » avait été faite à trente cinq mètres du but ?

Jean Prouff

Ce que je discute plus que la main, c'est l'attitude du juge de touche qui a sifflé une quinzaine de hors-jeu, certains très contestables.

A Nîmes, à Nice ou à Sedan, avec un public contre les touches, il n'en aurait pas sifflé le quart !

Et tout cas, le trio arbitral, longuement attendu dut être évacué par une sortie annexe, et avec le secours protecteur de la police.

## LES « SI » DU CALENDRIER

Emue par les critiques — légitimes — qui ont été formulées les années précédentes lors des derniers matches de championnat disputés à des jours et heures très fantaisistes, la Ligue Nationale a décidé cette saison que toutes les rencontres susceptibles d'influer sur l'attribution du titre, des places de barrage ou de la relégation seraient jouées le même jour et à la même heure.

C'est ainsi que l'on ne sait la date de Reims-Monaco. Ce sera le samedi en nocturne si aucun des deux clubs n'est en cause, le dimanche à 15 heures dans l'autre cas. (Ce dernier nous paraît d'ores et déjà le plus vraisemblable).

## UNE DEMI HEURE EN PRIME

Ce match de Coupe Drago contre Toulouse, les deux clubs l'avaient abordé avec des effectifs très amoindris : il n'y avait guère que quatre à six titulaires de part et d'autre !

Mais le public aussi avait été un peu défaillant : 3.000 personnes.

A la fin de la rencontre, chacun se leva, pensant que tout était dit dans ce débat. En fait, il y eut une « rallonge » d'une demi-heure.

Il est dommage que cela n'ait pas été annoncé. Cette éventualité eût peut-être décidé quelques hésitants.

Après la rencontre, Kaelbel eut cette curieuse réflexion :

— Avec la prime, je paierai mon pare-brise !

Nous avons eu l'explication.

A Colmar, où il était allé rechercher sa femme, Raymond avait eu soudain son pare-brise « désintégré ».

— Ça fait une drôle de sensation !

## DEUX POINTS AUXQUELS PERSONNE NE CROYAIT !

A Strasbourg, Reims a remporté une victoire qui a soudain changé totalement le climat Stadiste.

Personne n'imaginait un succès en terre alsacienne où aucun club n'avait gagné et où certains avaient même subi une retentissante défaite (Lyon : 4 à 0).

Or après le repos, Reims entreprit — alors que le score était nul 1 à 1 — de jouer la contre-attaque avec beaucoup de cœur. Remetter concéda donc un dernier but alors que devant lui, Gianella avait été un instant avant abattu sans que l'arbitre accorde le pénalty que même le public local réclamait !

## POINTS DE VUE DIVERGENTS

La fin de match fut houleuse ! Remetter houspilla Kopa qui avait dribblé et marqué un but supplémentaire alors que l'arbitre avait sifflé hors-jeu.

Raymond nous a dit n'avoir pas entendu le coup de sifflet.

Après cette algarade des deux anciens camarades de l'équipe de France, on eut l'incident Jonquet.

On sait sans doute que Jonquet, suspendu, est condamné à suivre les matches depuis le pu-

blic, laissant sa place sur le banc à... Michel Leblond !

Après le match, Bob se précipita sous le tunnel au devant de l'arbitre, auquel il reprochait d'avoir accordé le but de Gianella en dépit d'un hors-jeu. Par bonheur pour Jonquet, Raymond Kaelbel s'interposa et le dissuada d'intervenir, ce qui, dans sa situation, n'était guère indiqué !

## SPECTACLE SANS PUBLIC

Après le match contre Strasbourg, Reims, dans le climat joyeux que l'on imagine, monta dans un car militaire pour aller coucher à Fribourg-en-Brigau où il devait disputer le lendemain un match-démonstration contre les militaires de la base aérienne, devant 2.500 hommes de troupe.

A la frontière, pour éviter toute explication, on les fit passer pour des sous-officiers de réserve !

Le match était prévu pour 10 heures du matin mais il n'eut pas lieu : il y avait alerte et il n'y aurait pas eu les spectateurs auxquels il était destiné !

## JUSTO VOUS LA RACONTE

Just Fontaine nous a rapporté cette histoire qui concerne un mot très à la mode dans les milieux politique et sportif.

Il y avait à Béziers un joueur nommé Tagliacocci qui opérait souvent à l'avant centre et auquel son entraîneur ne cessait de conseiller :

— Engagez-vous, Taglia, mais engagez-vous donc...

Cela a duré plusieurs années. Après quoi, Tagliacocci a abandonné le football et s'est engagé dans la Légion.

## FOOTBALL PLAYER'S AT SCHOOL

Toujours ces fameux cours de reclassement social. Celui d'anglais est donné par M. Laurent. Ancien sportif, athlète ayant eu son heure de célébrité régionale, M. Laurant a un cours très attrayant, qu'il anime de sa manière vive et directe, faisant des parenthèses pour parler football, faisant entrer dans le jeu ses élèves.

Ceux-ci trouvent naturellement cela formidable et — au dire de leur professeur — sont très dynamiques dans leur étude.

— On sent que ce sont des sportifs !

Et maintenant, pour ceux auxquels ce mot de Laurant rappelle autre chose, disons qu'il fut de l'équipe d'« Allez Reims » qui défendit les couleurs champenoises dans les épreuves des championnats de France des supporters.

Section d'Allez-Reims

Résultats sportifs

P. M. U.

Salle pour réunions

## Bar de l'Eclaireur

85, PLACE D'ERLON, 85

TÉLÉPHONE 47-56-95

“ OUVERT TOUTE LA NUIT ”

Sandwiches

Hot.Dogs - Croque-Monsieur

Location pour le football

le catch et la boxe



**GRAND HOTEL DE L'UNIVERS**  
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)  
**REIMS - Tél. 47-52-71**

## l'entraîneur

### Robert DOMERGUE

Né le 25 décembre 1921 à Cannes, il opéra toujours à l'A.S. Cannes, mais sa carrière de joueur fut malheureusement interrompue par une blessure en 1948. Robert Domergue a été entraîneur à l'E. S. Fréjus, il fit monter ce club en Division d'Honneur.

En 1949, Fréjus ne perdit pas un seul match de championnat. Puis Domergue passa à Alès en 1950 et devint à 29 ans, le plus jeune entraîneur professionnel français.

Il demeura dans le club minier jusqu'en 1953. Il forma durant ce laps de temps de nombreux jeunes dont Robert Siatka (qui joue en ce moment à Nantes).

Depuis 1953, Robert Domergue, garçon charmant, aux yeux bleus pâles, au sourire éternel, entraîne V. A. Avec ce club, il a parfois frôlé l'exploit. Ainsi vient-il de faire en succombant devant Lyon en demi-finale de la Coupe de France.

### QUATRE PAS DANS SON PRÉSENT

Un aigu problème financier plane comme une menace sur l'existence de V. A.

En début de saison, il aura fallu sept heures de discussion au trésorier pour obtenir l'accord de la plupart des joueurs valenciennes. Masnaghetti, Mayet, Bonnel, Guillon et Markiewicz sont finalement rentrés dans le rang. En revanche, restent à convaincre Keller et Markowski.

Keller n'était pas au rendez-vous. On sait qu'il a été finalement transféré à Marseille avec Markiewicz. En y ajoutant quatorze millions, les nordistes ont acquis Roy et Sansonetti.

On avait bien parlé aussi du transfert de Bonnel, mais celui-ci, en définitive est resté.

### L'HECATOMBE

Les malheurs de V. A. commenceront cependant dès le début du championnat.



Tout savoir sur...

## VALENCIENNES

**R**ICHE en équipes de qualité, et en joueurs de valeur, le Nord a toujours été largement représenté dans les compétitions nationales, et si Lille, Roubaix et Fives furent les premières formations à adhérer au professionnalisme, Valenciennes ne tarda pas à les suivre.

### SON PASSE EN CHAMPIONNAT

En 33-34, en effet, les Athéniens du Nord, prennent place en Division II et rapidement ils allaient conquérir le droit d'opérer parmi l'élite du football français.

Après avoir terminé septièmes de leur groupe pour leur première année chez les pros, les Valenciennes allaient dès 34-35 finir à la 2<sup>e</sup> place et par là, être autorisés à gravir un échelon supplémentaire.

C'était alors une carrière aux dents de scie : Nationale en 35-36, mais 15<sup>e</sup> du classement. Deuxième Division en 36-37, mais seconds, donc à nouveau Nationale en 37-38, mais 16<sup>e</sup>, puis deuxième division en 38-39, terminant alors 12<sup>e</sup>.

Puis venait la Libération en 45-46 avec une équipe en 2<sup>e</sup> Division qui se classait 7<sup>e</sup> du Groupe Nord, puis 4<sup>e</sup> en 46-47, 10<sup>e</sup> en 47-48, 17<sup>e</sup> en 48-49, 6<sup>e</sup> en 49-50, 10<sup>e</sup> en 50-51, 3<sup>e</sup> en 51-52, où Valenciennes disputait les barrages devant Marseille, mais ne s'en tirait pas à son avantage, 12<sup>e</sup> encore en 52-53, 10<sup>e</sup> en 53-55, 5<sup>e</sup> en 54-55.

Il semblait donc que les Valenciennes dussent se résigner à se morfondre en catégorie inférieure : ils allaient cependant enfin saisir leur chance en 55-56. Cette fois en barrage, ils triomphèrent de leur voisin Lille et prenaient enfin place en Nationale. Ils en redescendaient il y a deux saisons et remontaient après une seule année de « purgatoire ». La saison passée, ils terminaient à la 8<sup>e</sup> place.

### ...ET EN COUPE DE FRANCE

Entre temps cependant, le « onze » Nordiste, avait obtenu de belles satisfactions en Coupe de France, dont il disputa la finale en 1951 contre Strasbourg, après avoir éliminé le Racing et Saint-Etienne.

On se rappelle encore le voyage du fameux « Bimbin » et la composition de cette équipe où figuraient les Wittowski, Pazur, Rozé, Verdier, Blaczyk, Wassmer...

En 1952, Valenciennes parvint encore en quart de finale où il eut le malheur de tomber sur le futur champion Nice, à Lyon même, du reste.

Depuis, la Coupe ne lui réserva plus ses faveurs. Elle a failli les lui accorder cette saison !...

### QUATRE PAS DANS SON PRÉSENT QUATRE PAS DANS SON FUTUR

Successivement, Domergue s'était vu privé des services de Masnaghetti, de Guinot, de Magiera, de Piumi et de Proveli. Avant de pouvoir utiliser les ex-Marseillais Sansonetti et Roy, à telle enseigne que son équipe comprit un certain jour sept amateurs. Mais, pour le voyage dans les Ardennes, Masnaghetti, roi des buteurs, revenait flanqué de Roy, un complément apparemment idéal, tandis que Sansonetti restait à l'aile le pendant de Brewart. Domergue avait même hésité pour la première fois en ce qui concerne le choix de l'ailier, entre Guillon et Brewart. Un nul était donc possible. V. A. l'emporta à Sedan, et ce pour la première fois.

Mais hélas, alors que l'euphorie gagnait les supporters, Valenciennes succomba chez lui, devant le Racing !

### LE CŒUR DE MASNAGHETTI

Un des faits marquants de la saison fut l'accident Masnaghetti. A la suite du match France-Belgique, Masnaghetti avait contracté une légère elongation, il fut traité par piqûres et il se révéla que le joueur était allergique au produit qui lui fut inoculé. Il en résulta un choc extrêmement violent « qui aurait tué n'importe quel autre individu non entraîné comme un sportif tel que vous », devait-il lui confirmer le professeur Soulié.

Depuis, l'électrocardiogramme pratiqué a confirmé que Masnaghetti avait totalement résorbé les séquelles de ce choc cardiaque. Il reste que Masnaghetti, de l'avis du célèbre praticien, demeurera allergique à toutes formes de piqûres, c'est-à-dire anaphylactique.

La violence de ce choc occasionna même à Masnaghetti un œdème au poumon et un hémoptoc. S'il s'était produit au pyllore, Masnaghetti n'aurait pu survivre. On le voit, il est passé vraiment près d'une grande catastrophe, un véritable « court-circuit » général.

Peu importe, l'essentiel, c'est que le célèbre avant centre valenciennois ait retrouvé la plénitude de ses moyens physiques.

## Les joueurs

### LE GARDIEN

**MAGIERA Joseph**  
Né en 1939 à Blénoles-Pont-à-Mousson. Vient de Nancy. 1 m. 82 ; 80 kgs.

### LES ARRIERES

**MAYET Patrick**  
Né en 1934 à Casablanca. A joué à Rennes et Besançon. 1 m. 77 ; 75 kgs.

**PROVELLI Louis**  
Né en 1939 à Crusnes. Jeune amateur issu de Crusnes. Formé aux amateurs de V. A. 1 m. 76 ; 74 kgs.

**MATZKY Wolfgang**  
Né en 1931 à Léoden (Autriche). Vient de Toulon. 1 m. 72 ; 71 kgs.

### LES DEMIS

**KOCIK Bolek**  
Né en 1938 à Freidail. 1 m. 76 ; 75 kgs.

**PIUMI Jean-Claude**  
Né en 1940 à Giraumont. Vient de Giraumont. International. 1 m. 72 ; 70 kgs.

### LES AVANTS

**GUINOT Jean-Pierre**  
Né en 1943 à Clamecy. A joué à Besançon. International junior. 1 m. 69 ; 67 kgs.

**GUILLON Guy**  
Né en 1936 à St-Yorre. 1 m. 77 ; 70 kgs.

**BONNEL Joseph**  
Né en 1939 à Florensac. Joua à Florensac puis à Montpellier. International. 1 m. 70 ; 70 kgs.

**MASNAGHETTI Serge**  
Né en 1934 à Mancieulles. International. 1 m. 73 ; 71 kgs.

**VALNET Jean-Marie**  
Né en 1945 au Novion. GOUTORBE Georges  
Né en 1942 à St-Yorre. 1 m. 70 ; 68 kgs.

**SANSONETTI Pierre**  
Né en 1935 à Marseille. Vient de Marseille. 1 m. 76 ; 70 kgs.

### LES ACCIDENTS DE KOCIK

Après avoir battu Reims, Valenciennes amorçait une série brillante qui en faisait un outsider du championnat. C'est alors que Valenciennes reçut Saint-Etienne. Il fut battu, après un match où son demi Kocik cassa la jambe du capitaine stéphanois Domingo. Kocik devait avoir une semblable mésaventure quelques matches plus tard, un remous se fit contre le joueur nordiste défendu par les uns, attaqué par les autres pour son comportement.

### L'ENVOL STOPPE...

Une nouvelle l'année valenciennoise commença à Paris où le Racing fut battu, se poursuivit à Bordeaux avant de s'arrêter court et ce fut une série de cinq défaites, tant en Coupe qu'en championnat.



AVEZ UN  
COMPTE-CHÈQUES  
**B.N.C.I.**

exempt de  
tous frais

★

BANQUE NATIONALE  
POUR LE COMMERCE  
ET L'INDUSTRIE

**REIMS**

8 et 10, Rue Carnot  
Tél. 47-79-81 à 84

Un Vêtement de Travail  
s'achète à

**L'OUVRIER BLEU**

22, RUE GLOVIS - REIMS

ENTREPRISE  
DE

PARCS ET JARDINS

**PRIEUX**

PÉPINIÉRISTE

19, Rue Martin-Peller - REIMS

TÉLÉPHONE 47.01.36



**ASSURANCES LAMBERT REIMS**



**l'Assureur**

**des Sportifs**



**CHALONS**

**EPERNAY**



**REIMS**

Maillot jaune  
Culotte noire  
Bas jaunes

Ent. : Jean PROUFF

**MARTINI**

*L'Apéritif*

**PÂTISSERIE ST-JACQUES**

**Y. GOUPIL**  
Place d'Erlon  
**REIMS**  
TÉLÉPH. 47-40-40

**CONFISERIE - CUISINE**  
**LUNCHS - SOIRÉE**

**Reims-Val**

Arbitre : M. TRICOT - Juges de

Coup d'envoi

**PATHÉ - MARCONI**  
"LA VOIX DE SON MAITRE"

**RADIO - PHOTO**  
Agent officiel : ESCUYER

MAISON

**TANDANGO**

38, Place Drouot-d'Erlon - REIMS

**Jack**

CHEMISIER

14, Place d'Erlon  
**REIMS**

**SIMCA 1300**

LA SUCCURSALE  
26-28, rue Bullette, REIMS  
Téléphone : 47.59.06 - 47.72.14

**SIMCA**

**TISSUS**

**BO**

CHOIX QUALITÉ

**TAILLEUR**

**BUR**

2, Rue Théodore

**Reims - Sportif**

134, Rue de Vesle - REIMS  
Téléphone 47-23-25

**TOUS ARTICLES DE SPORT ET CAMPING**

Fournisseur du Stade de Reims et de toutes les Sociétés de Reims et de la Région

**PRIX SPÉCIAUX**  
aux Sociétés et leurs Membres

**Les Equipes de la mi-temps**

	GUILLON 11	7	BRUANT
MATSKY 3			2 LE MENAN
MASNAGHETTI 10		8	GIANELLA
KOCIK 9			4 VINCENT
CORDIER 5	GOUTORBE 9	9	KOPA
			5 KABEL
PIUMI 4			6 MOREAU
	BONNEL 8	10	HESS
MAYET 2			3 RODZIK
<b>VALENCIENNES</b>	GUINOT 7	11	SAUVAGE
			<b>REIMS</b>

MAGGIERA

BARREAU

**RESTAURANT LE FLOP**

Spécialités Champenoises  
43, Desf. Foch - REIMS

La sonorisation est assurée par

**Robert S**  
Distributeur Régional  
45, Place d'Erlon  
Téléphone 47-43

Tous vos amis sont au ...

**Brigith's Bar**

7, Boul. Maréchal - Leclerc  
**REIMS - Tél. 47-22-71**

★

*Son bar américain*  
*Son délicieux jardin*

LE MÉDECIN DU PNEU

**PNEU**  
LOU  
**HATZ**

REIMS - Tél. 47

**PALAIS DES AUTOS**

**Paul Majet**

ROUTE NATIONALE 44  
(entre Berry-au-Bac et Corbeny)  
Tél. 26 Berry-au-Bac

ACHAT ET VENTE  
Tout Matériel d'occasion

RETENEZ BIEN CETTE ADRESSE

**Caprice**

Le prêt à porter de la femme élégante.

11, rue Talleyrand REIMS

**Gen Roubaix**  
LAINAGES SOIERIES COTON  
du Choix, des Prix  
12, Rue de Talleyrand REIMS

**SPORTIFS, EXIGEZ LA CHEMISE**

**UN SEUL**

**Magas**

**Valenciennes**  
 touche MM. NIEL et GIRARD  
 15 heures 00

**HOTEL BAR**  
**LE CHAMPAGNE**

Elégance Sportive  
**VÊTEMENTS**  
**AU CHIC PARISIEN**  
 — HENRY, Tailleur —  
 31, Rue de Vesle — REIMS  
 Téléphone 47-30-57  
 Avantages aux Sociétés

**VALENCIENNES**  
 Maillot rouge  
 chevron blanc  
 Culotte blanche  
 Bas rouges  
 Ent. : Robert DOMERGUE

**ULEY**  
 22, rue des Étoiles  
 REIMS

1, BOULEVARD DU GÉNÉRAL-LECLERC  
 TÉLÉPHONE 47-27-74  
 \* **Reims** \*  
 Un cadre idéal...  
 ...Des Prix sans égal.

**ETTE**  
 Dubois - REIMS

**CLAAS**  
 — MOISS - BATTEUSES **CLAAS**  
 — TRACTEURS **DAVID BROWN**  
 — TRACTEURS **ZETOR**  
**MARSHALL** Travaux Publics  
 — **LAND ROVER** TOUT TERRAIN  
 4 ROUES MOTRICES  
 VERSIONS AGRICOLES & UTILITAIRES  
**ETS BOUZAT & C<sup>IE</sup>**  
 67, Rue E-Zola - REIMS - Télég. 47-61-37  
 "La Gamme la plus complète"  
**AUTOMOBILES FIAT**  
 Concessionnaire **GARAGE ÉMILE ZOLA**  
 65, Rue Emile Zola - REIMS - TEL 47-78-83

Tous les Sportifs  
 sont clients de  
  
**Camus**  
 Chemisier Chapelier  
 27, Rue de Vesle - REIMS  
 La plus importante  
 spécialité de la région

Brasserie  
**La Lorraine**  
**HOTEL-RESTAURANT**  
**FERRER & C<sup>ie</sup>**  
 7, Place d'Erilon - REIMS  
 Téléphone 47-32-73  
 SALLE DE BILLARDS

**RANT**  
**ENCE**  
 et d'Italiennes -  
 Tél. 47-35-36

du Stade  
**RAULT**  
 nal **RADIOLA**  
 on - REIMS  
 47-31-65

**US**  
**FELD**  
 47-31-65

**Les Equipes de la mi-temps**

SAUVAGE 11	7 GUINOT
RODZIK 3	2 MAYET
HESS 10	8 BONNEL
MOREAU 6	4 PIUMI
KAELBEL 5	9 GOUTORBE
VINCENT 4	5 CORDIER
GIANELLA 8	6 KOCIK
LE MENAN 2	10 MASNAGHETTI
BRUANT 7	3 MATSKY
11 GUILLON	

REIMS (left side), VALENCIENNES (right side)

Handwritten notes: *Poubaux* near Hess 10, *Jes* near Moreau 6, *Koby* near Vincent 4, *Koba* near Gianella 8, *Socrouche* near Piumi 4, *Beint* near Cordier 5.

**"CLUB"**  
**BATTEUX FRES**  
 Les spécialités du :  
**SPORT et du CAMPING**  
 Nouvelle adresse...  
 20, Rue de Talleyrand  
 T. 47-50-61 REIMS T. 47-50-61

**Dorys**  
 de Paris  
 Le Spécialiste du beau Vêtement  
 25-27, Rue de l'Étape  
 REIMS

**INDISPENSABLE EN HIVER**  
**UBUT**  
 faire notre  
 entele ...  
 nd Modernes  
 REIMS



**TRES GRAND CHOIX**  
**BIJOUTERIE**  
 à LA VILLE DE GENEVE  
 H. MASCART, diplômé E. H. A.  
 46, PLACE D'ERLON, 46 - REIMS  
 Anciennement : 129, RUE DE VESLE

**PALAIS DES AUTOS**  
**Paul Majet**  
 ROUTE NATIONALE 44  
 (entre Berry-au-Bac et Corbeny)  
 Tél. 26 BERRY-AU-BAC  
 ACHAT ET VENTE  
 Tout Matériel d'occasion

**RESTAURANT**  
**Lambert**  
JEAN-CLAUDE  
CHEF DE CUISINE  
8, RUE MARX-DORMOY  
(Ancienne Rue Saint-Jacques)  
Reims TÉL. 47-37-35

SES SPÉCIALITÉS SES VINS  
SALONS pour Repas d'Affaires

**FRIGECO**  
Réfrigérateurs  
**MIELE**  
Machines à laver automatiques  
**DUCRETET - THOMSON**  
Radio-Télévision  
**"La Maison Pilote"**  
Ets ROYER  
59, Place Drouet-d'Erlon - REIMS

**CAFÉ du**  
**Lion de Belfort**  
**Roland GORLA**  
37, PLACE D'ERLON, 37  
- Téléphone 47-48-17  
SALLES DE RÉUNIONS  
RÉSULTATS SPORTIFS

**R. QUENTIN**  
CHEMISIER  
35, Rue de Tallegrand  
**REIMS**

GROUPES DES  
COMPAGNIES FRANÇAISES  
D'ASSURANCES  
**LE PHENIX**  
INCENDIE - ACCIDENT  
VIE - RETRAITE  
Agent Général : **J. DEROCHÉ**  
12, Rue des Élus - REIMS  
TÉL. 47-17-16

**Soyez à la page !...**

**Vous aussi,  
ADOPTEZ ...**



concessionnaire exclusif...

**IMPERSPORT**

87-89, rue de Vesle - REIMS  
13, rue Porte Lucas - EPERNAY  
SPORT - SKI - CAMPING

**Lever de rideau**

Nous disions par ailleurs que le public rémois aimerait voir à l'œuvre un jour cette équipe Gambardella qui va jouer la demi-finale de Coupe des Juniors. Ses désirs sont exaucés : aujourd'hui en lever de rideau de Reims - Valenciennes, les jeunes Stadistes seront opposés aux juniors de Beauvais, champions de l'Oise, en match comptant pour le championnat interdistrict du Nord-Est des Juniors.

Notons que les Rémois ont un faux pas à se faire pardonner : ils ont été battus à Sedan par une très bonne équipe ardennaise où évoluaient Herbet et Di-Salvio, qui ont joué en championnat professionnel, alors qu'eux-mêmes étaient privés de Laudu, Lescaret et Leduc.

Il n'est toutefois pas certain encore que les Stadistes puissent présenter cet après-midi leur formation au complet. Les jeunes Leduc et Duval sont appelés pour leur service militaire et il n'est pas certain qu'ils puissent obtenir le léger sursis demandé pour leur permettre de jouer aujourd'hui... et le 7 mai en demi-finale de Coupe.

Voici la formation annoncée : Laudu (1) ; Masclaux (2) ; Richard (3) ; Thiébaud (4) ; Brutte (5) ; Duval ou Thoirin (6) ; Lescaret (7) ; Béchart (8) ; Wrobel (9) ; Sibilotte (10) ; Leduc ou Dumas (11).

**Nos buteurs**

**CEUX DE VALENCIENNES**

Sansonetti	10 buts
Masnaghetti	9 buts
Bonnel	6 buts
Guinot	4 buts
Guillon	4 buts
Préseau	3 buts
Kocik	2 buts
Mayet	2 buts
Valnet	1 but
Adv. c. s. c.	1 but

**CEUX DE REIMS**

Vincent	4 buts
Sauvage	4 buts
Bruant	4 buts
Soltys	3 buts
Gianella	3 buts
Hess	3 buts
Bourgeois	2 buts
Kaelbel	2 buts
Piantoni	2 buts
Akesbi	2 buts
Hiégel	1 but
Hehn	1 but

**CADRE NATIONAL**

1. Guy (St-Etienne) et Oudjani (Lens) : 24 buts.
3. Combin (Lyon) et Cossou (Monaco) : 19 buts.
5. Deloffre (Lens) : 17 buts.
6. De Bourgoing (Bordeaux) et Salem (Sedan) : 15 buts.
8. Bruey (Angers) : 14 buts.
9. Mekloffi (Saint-Etienne) : 13 buts.
10. Magny et Van Sam (Racing) : 12 buts.

**Goul-avérage**

**CELUI DE REIMS**

Buts	P.	C.	G.A.
Chez lui	17	16	1,06
Chez l'adversaire	15	28	0,53
Général	32	44	0,72

**CELUI DE VALENCIENNES**

Buts	P.	C.	G.A.
Chez lui	18	15	1,2
Chez l'adversaire	24	22	1,09
Général	42	37	1,09

**Leurs résultats**

**CEUX DE REIMS**

Reims	0	Nimes	0
Bordeaux	4	Reims	2
Stade Fr.	0	Reims	2
Reims	1	Lens	0
Rouen	3	Reims	4
St-Etienne	1	Reims	1
Reims	3	Rennes	3
Nantes	0	Reims	0
Reims	0	Strasbourg	0
Sedan	2	Reims	0
Reims	1	Racing	4
Reims	2	Nice	0
Valenciennes	2	Reims	1
Monaco	1	Reims	0
Toulouse	3	Reims	1
Angers	3	Reims	1
Reims	1	Angers	1
Nimes	4	Reims	0
Reims	1	Bordeaux	0
Reims	0	Stade Franç.	3
Lens	2	Reims	1
Reims	0	Rouen	0
Reims	3	St-Etienne	1
Reims	2	Lyon	2
Rennes	2	Reims	0
Reims	1	Sedan	0
Reims	1	Nantes	0
Strasbourg	2	Reims	0
Nice	1	Reims	1

**CEUX DE VALENCIENNES**

St-Etienne	1	Valenciennes	1
Valenciennes	0	Rennes	0
Nantes	3	Valenciennes	1
Valenciennes	1	Strasbourg	0
Sedan	0	Valenciennes	2
Valenciennes	1	Racing	3
Toulouse	2	Bordeaux	0
Valenciennes	0	Monaco	0
Lyon	1	Valenciennes	1
Valenciennes	1	Angers	3
Nimes	2	Valenciennes	0
Valenciennes	2	Reims	1
Stade	0	Valenciennes	2
Valenciennes	0	Lens	0
Rouen	0	Valenciennes	4
Valenciennes	7	Nice	2
Nice	1	Valenciennes	3
Valenciennes	1	St-Etienne	2
Rennes	2	Valenciennes	1
Valenciennes	0	Nantes	0
Strasbourg	1	Valenciennes	0
Valenciennes	2	Sedan	0
Racing	1	Valenciennes	3
Bordeaux	0	Valenciennes	3
Valenciennes	2	Toulouse	3
Angers	3	Valenciennes	2
Monaco	3	Valenciennes	0
Valenciennes	0	Lyon	1

**ATTENTION !**

En raison de la proximité des rencontres (1<sup>er</sup> mai et 3 mai) et de la fermeture de l'imprimerie pour les fêtes du 1<sup>er</sup> mai, il nous a fallu réaliser et expédier le présent numéro avant que ne se déroulent les matches du 1<sup>er</sup> mai. En conséquence, tous les renseignements figurant dans cette page et toutes les considérations faites dans ce numéro doivent être réajustés au moyen des résultats de la précédente série de matches. Mais nous vous avons préparé cette petite collaboration à notre journal. Ainsi, notre rubrique « EN UN COUP D'ŒIL », qui fait le point de la situation comporte une colonne sur les matches JOUÉS et une autre sur les matches du jour. Vous pourrez ainsi procéder aisément à la mise à jour que nous vous souhaitons favorable.

**Nos publicis**

Reims-Nimes	8.160
Bordeaux-Reims	17.977
Stade-Reims	31.938
Reims-Lens	9.543
Rouen-Reims	17.770
St-Etienne-Reims	26.966
Reims-Rennes	5.725
Nantes-Reims	13.713
Reims-Strasbourg	6.789
Sedan-Reims	5.716
Reims-Racing	9.333
Reims-Nice	3.816
Valenciennes-Reims	7.695
Reims-Toulouse	7.113
Monaco-Reims	5.597
Angers-Reims	8.329
Reims-Angers	4.609
Nimes-Reims	10.951
Reims-Bordeaux	6.176
Reims - Stade Français	7.940
Lens-Reims	13.790
Reims-Rouen	7.532
Reims - St-Etienne	15.041
Reims-Lyon	12.911
Rennes-Reims	12.879
Reims-Sedan	14.738
Reims-Nantes	10.059
Strasbourg-Reims	14.689
Nice-Reims	12.135

**Challenge MARTINI**

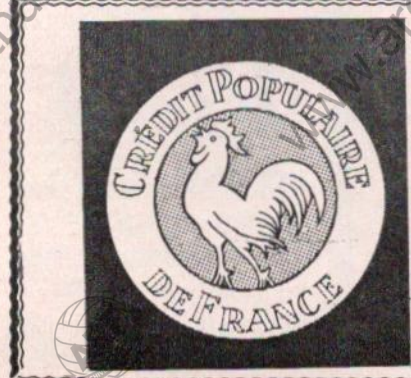
1. Lens	60 buts
2. St-Etienne	59 buts
3. Monaco	53 buts

**Palmures du match**

1956-1957 :	Reims 1 - Valenciennes 1	Valenciennes 1 - Reims 5
1957-1958 :	Reims 4 - Valenciennes 2	Valenciennes 0 - Reims 6
1958-1959 :	Valenciennes 3 - Reims 1	Reims 2 - Valenciennes 1
1959-1960 :	Reims 2 - Valenciennes 1	Valenciennes 3 - Reims 0
1960-1961 :	Reims 4 - Valenciennes 0	Valenciennes 0 - Reims 2
1962-1963 :	Reims 2 - Valenciennes 2	Valenciennes 2 - Reims 0
1963-1964 :	Valenciennes 2 - Reims 1	

**En un coup d'œil**

Classement	Pts	Ils ont joué le 1 <sup>er</sup> mai	Totaux ce soir :	Ils joueront ce jour
1. St-Etienne	37	Bordeaux		Rennes
2. Monaco	36	Lyon		à Angers
3. Lens	34	à Strasbourg		Sedan
4. Lyon	32	à Monaco		à Bordeaux
5. Angers	31	à Toulouse		Monaco
6. Toulouse	31	Angers		à Nimes
7. Rouen	30	à Nantes		Strasbourg
8. Bordeaux	29	à St-Etienne		Lyon
9. Valenciennes	28	Nimes		à Reims
10. Strasbourg	28	Lens		à Rouen
11. Stade	28	à Sedan		Racing
12. Rennes	28	Nice		à St-Etienne
13. Nantes	28	Rouen		à Nice
14. Nimes	26	à Valenciennes		Toulouse
15. Reims	26	à Paris (R. C.)		Valenciennes
16. Sedan	24	Stade Français		à Lens
17. Nice	23	à Rennes		Nantes
18. Racing	21	Reims		Stade Français



**LA BANQUE COMMERCIALE DE CHAMPAGNE**

13, Place Royale - REIMS  
Ouverte sans interruption de 8 heures à 18 h. 30  
Dans le peloton de tête des Grandes Banques Françaises

Allez B. C. C. ... la banque au service de l'économie régionale

# CHOU P A Y

## FORUM REIMS

# Aden

## TELEAVIA FRIGEAVIA

**Au match aller, Valenciennes l'avait emporté, de justesse...**

C'est au début décembre que nous sommes allés à Valenciennes où nous avons tellement été à notre aise en première mi-temps que nous pouvions alors envisager une victoire. Mais au repos, le score était vierge. Dès la reprise, Guillon marquait, mais nous égalisions par Solty.

Le match nul — équitable — nous paraissait acquis lorsqu'à cinq minutes de la fin, une reprise de volée fulgurante autant qu'inattendue de Sansonnetti, anéantissait nos espérances. Inattendue parce que ce joueur avait

été décevant pendant le reste du match mais c'était lui qui faisait la décision !

Il y avait eu 7.695 spectateurs et l'arbitre était M. Lamour.

Les équipes :

Valenciennes : Magiera, Cordier, Provelli, Mayet, Piumi, Kocik, Sansonnetti, Bonnel, Guinot, Masnaghetti, Guillon.

Reims. — Barreau, Wendling, Kaelbel, Hiégel, Robin, Moreau, Vincent, Akesbi, Bourgeois, Solty, Sauvage.

### “ ALLEZ-REIMS CLUB DES 10.000 ” SECTION CHAMPAGNE, nous communiquons

A la suite des appels lancés soit par les communiqués passés précédemment dans les colonnes de ce journal, soit par lettres, soit individuellement par les responsables du « Club des 10.000 - Section Champagne », MM. René Petite et Marcel Leblanc, ces derniers espèrent bientôt pouvoir verser au Stade de Reims un troisième million d'anciens frs.

Ils remercient bien vivement tous les membres de cette section qui ont déjà renouvelé leurs cartes.

Ils demandent à ceux ne l'ayant pas encore fait, de vouloir bien adresser le montant de leurs co-

ntisations à : M. Marcel Leblanc, 22, Place Drouet d'Erlon, à Reims

Ils demandent également aux amis et sympathisants du Stade de Reims, de venir grossir les rangs de cette section, en venant apporter à notre cher club, en dehors du soutien moral qu'il ne lui a pas ménagé depuis le match contre Saint-Etienne, une aide financière qui permettra au Stade de Reims de se maintenir parmi les meilleurs clubs français, et de nous faire revivre d'aussi belles journées que par le passé.

Les responsables du « Club des 10.000 - Section Champagne » : René Petite et Marcel Leblanc

### Faites vos Jeux

CLUB	CHEZ LUI	CHEZ L'ADVERSAIRE	TOTAL FINAL
STRASBOURG .....	Lens — Nice — Rennes	Rouen — Saint-Etienne	.....
STADE .....	Racing — Toulouse	Sedan — Valenciennes — Monaco	.....
NANTES .....	Rouen — St-Etienne — Bordeaux	Nice — Rennes	.....
NIMES .....	Toulouse — Lyon	Valenciennes — Monaco — Angers	.....
REIMS .....	Valenciennes — Monaco	Racing — Toulouse — Lyon	.....
NICE .....	Nantes — Sedan	Rennes — Strasbourg — Racing	.....
RACING .....	Reims — Lens — Nice	Lyon — Stade — Rouen	.....

### Ce numéro gagne peut-être le ballon du match !

« Allez-Reims » a décidé d'agrémenter la vente de son journal en tirant au sort parmi ses lecteurs quatre lots très intéressants pour des amis du football, ce sont :

- 1° LE BALLON DU MATCH.
- 2° DEUX PLACES TRIBUNES.
- 3° DEUX PLACES GRADINS.
- 4° DEUX DIXIEMES DE LOTERIE NATIONALE.

Le numéro figure ci-dessous.

Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du tirage qui sera effectué pendant le match et les numéros gagnants annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots seront retirés chez M. Lafarge, « Bar des Elus », 3, rue des Elus à Reims, avant le match suivant. Les lots non réclamés seront remis en jeu.

#### AVEZ-VOUS GAGNE ?

Voici les résultats de notre tombola tirée lors du match Reims-Nantes :

Le numéro 61.212 gagne le ballon du match.

Le numéro 60.668 gagne deux places de tribunes.

Le numéro 61.486 gagne deux places de gradins.

Le numéro 60.286 gagne deux dixièmes de Loterie Nationale.

#### Notre Tombola

Ce numéro gagne (peut-être) un des quatre lots offerts par Allez-Reims. Lisez l'article ci-dessus

N° 70470

## IL SIGNOR Masnaghetti

(suite de la 1<sup>re</sup> page)

Masnaghetti n'est pas le seul Athénien qui consonne italien. Provelli, Piumi, comme autrefois Chiarelli et tutti quanti donnent à cette Athènes là une forme de botte. L'entraîneur est ce latin qu'on prendrait plutôt pour un Anglais ou un Italien du Haut-Adige et qui est le deuxième Domergue fameux du football français. Et Masnaghetti n'est pas un hasard.

Le jeu de V. A. tel que je l'ai vu fonctionner se veut, la précision et le tricot en plus, dans le prolongement du football azuréen d'avant-guerre, c'est-à-dire fondé sur le maximum de volée et de déviations possibles. Ce qui veut dire que c'est très largement un système binaire. Autant que je peux dire, je vois la mise de table de V. A. s'ordonner par le vol au démarquage de tel joueur sur celui qui paraît en mesure de recevoir la passe ou le dégagement au contact. L'homme alerté ne fuit pas le contact de marquage au contraire, il me semble aller s'y empaler. Mais un copain jaillit en rafale sur lui pour raffer la déviation et ainsi de suite dans toute la mesure du possible.

On voit que ce jeu suppose une condition hors de pair outre une adresse-dressage... Ainsi a-t-on joué quelquefois sur la Croisette. On conçoit sans peine qu'un tel football exige des hommes miracles, comme du reste de fabuleux globe-trotters à l'image de Bonnel, le languedocien. On conçoit que certains jours il ne marche pas très bien... Mais quand Masnaghetti va, V. A. VA.

Roger CHABAUD

- Une chemise chic
- Une cravate de bon goût
- Un pull élégant

### R. BOITEL

Chemisier Spécialiste  
5, Rue Marx-Dormoy  
REIMS - Tél. 47-33-66

### MERCEDES-BENZ



### GARAGE CONTINENTAL

24, Rue Buirette - REIMS  
Tél. 47-26-67

### René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'Ecole Nationale d'Optique

12, rue du Cadran-St-Pierre  
REIMS

Téléphone 47-43-12

### POISSONNERIES DE

« L'ESCARGOT D'OR »

ET DU

« ROCHER DE CANCALE »

66 et 66 bis, Av. de Laon  
Tél. 47-36-97 - 47-56-91

9, rue Condorcet - 47-52-64  
Av. Jean-Jaurès - 47-56-93

104, r. Gambetta - 47-36-99  
BUREAUX : 50, rue de Courlancy - Tél. 47-56-91

Huitres, Crustacés, Poissons Fins

### SUPPORTERS...

Achetez les Dixièmes de la

LOTERIE NATIONALE

émis par le Groupement des Supporters

“ ALLEZ-REIMS ”

CE SONT LES DIXIEMES DE LA CHANCE



Faites comme moi j'ai choisi des MEUBLES

## HOR-FRÈRES

17, Bd SAINT-MARCEAUX REIMS Tel: 47-28-96

Livraisons gratuites à domicile avec facilités de paiement...

### Café-Restaurant

## HOTEL St-JEAN

Mme Veuve TORTA

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

TÉLÉPHONE 47-23-57

vêtements  
AU PETIT BÉNÉFICE



109 rue de Vesle Reims



## Rendez-vous avec... ANDRÉ HESS

**D**E ce blond et ascétique joueur qui est apparu il y a quelques semaines dans le décor du Stade de Reims, nous avions conservé cette image un peu déprimante d'un personnage désabusé, rongé par l'ennui ou le dépaysement, perdu dans des réflexions solitaires sur son banc au vestiaire après le match ou l'entraînement.

Et depuis qu'il est devant nous, au rendez-vous des nouveaux venus au club, il nous apparaît peu à peu que les voiles trompeurs qui nous le masquaient se dissipent.

Hess, le vrai — ce n'est pas un jeu de mots — se découvre. Et surtout, surprise : il parle...

**J**E suis lorrain, de parents lorrains et rien de marquant n'est jamais arrivé dans mon enfance. J'ai tapé dans le ballon au stade St-Symphorien à l'âge de huit ans, j'y ai connu M. Watrin qui m'a appris le Football et j'ai signé un contrat professionnel pour des mirabelles.

Nous avons compris qu'André Hess voulait dire par là que c'est M. Herlory qui avait procédé à cette opération.

— Et de toute cette époque-là, en dehors de mon mariage avec Françoise, je ne vois rien de très exaltant si ce n'est la finale du concours du jeune footballeur où j'ai fini deuxième derrière un certain Michel Leblond et devant un certain Claude Pérou.

Nous avons été présentés à Colombes au public avant une finale de Coupe de France.

Il s'agissait de Reims-Racing...

**P**EUT-ÊTRE avez-vous remarqué qu'André est fier de son origine lorraine — il est né à Montigny-les-Metz — que sa femme s'appelle Françoise, sa fille Marianne et son fils Christian.

Ce dernier est né à Monaco.

A vrai dire, nous savions que la situation de footballeur professionnel à Metz n'avait rien de lucratif.

— Pour y signer, c'est facile, nous dit André, mais pour en partir !...

Hess bénéficia du désir de M. Herlory d'accueillir Glovacki. Les pourparlers menés avec Monaco aboutirent donc et André Hess prit le chemin de la Principauté pour un transfert de l'ordre de 18 millions.

Seule note discordante : Léon Glovacki ne voulut rien savoir pour rejoindre Metz !

**A** Monaco, l'arrivée de Hess coïncida avec tous les bonheurs du club : la Coupe en 1960, le championnat en 1961, la Coupe Drago en 1962, le « doublé » en 1963 !

Mais peut-être faut-il rappeler qu'en une de ces occasions au moins, Hess trouva à nouveau Reims sur son chemin.

En 1960, en demi-finale de Coupe, Reims joue une rencontre dure et serrée à Colombes. Un corner en fin de match. Le « monégasque » Kaelbel « monte », il touche la balle de la tête et c'est le genou de Hess qui la pousse dans le but, consommant ainsi la défaite rémoise !

Mais cette saison, une coïncidence malheureuse devait jouer contre André à Monaco : polyvalent, il y avait joué à toutes places. Aussi, lorsqu'il manqua de défenseurs, on fit appel à ses services.

Et lorsqu'on put revenir à une formation plus rationnelle, les arrières étant rétablis, l'attaque était constituée et le nouvel entraîneur, Roger Courtois, ignorait les possibilités de son défenseur par intérim.

C'est dans ce climat déprimant du remplaçant que Reims trouva notre homme, lors du match aller à Monaco. Les deux K (Kaelbel et Kopa) en touchèrent un mot avant le match à l'ancien rémois Michel Hidalgo.

L'affaire ainsi ébauchée se fit, mais ce n'est pas sans mal, non que Hess fut réticent (il avait au contraire donné son accord sur le champ — ou plutôt sur la pelouse !) mais envisagée sur la base d'un échange avec Akesbi, on s'aperçut ensuite qu'il n'était pas possible, Monaco ayant déjà « prêté » Taberner, Peretti et Mistre, soit les trois joueurs autorisés par le règlement de la Ligue.

Alors, hâtivement car on était à la date limite, on improvisa : Akesbi était prêté et Hess était cédé.

**C'**EST ainsi que nous arriva, la tête froide sous le cheveu en brosse, malgré cet échange éclair, André Hess, à court de compétition.

Il tombait en plein drame : Reims le prestigieux sous la menace de la relégation.

— Cette situation ne pouvait m'effrayer : je l'ai vécue trois fois avec Metz ! Et je m'en suis déjà sorti deux fois.

Et il nous raconte les péripéties de l'une d'entre elles : un dernier match à Strasbourg au cours duquel, au fil des six buts d'un trois à trois acharné, les lorrains furent successivement relégués puis barragistes, puis relégués avant de redevenir barragistes et d'apprendre enfin qu'ils demeuraient en nationale grâce à la victoire de Troyes à Lille !

— Oui, je crois maintenant qu'on s'en tirera (il nous déclare ceci au lendemain de la victoire à Strasbourg où il a d'ailleurs marqué un but important).

Oui, je crois qu'on s'en tirera, avec le soutien de notre public.

Alors se place ici un éloge assez inattendu pour ceux qui connaissent les griefs qui sont faits de longue date du public rémois mais qui s'explique parfaitement si l'on se souvient que Hess ne le connaît que depuis trois mois.

— Le public ici est magnifique. Je n'ai jamais vu nulle part un public aussi chic pour ses joueurs et aussi « sympa ».

Ce pourrait être là notre conclusion. L'étonnant enseignement qu'elle comporte se trouve prolongé par celui qui nous gagne quand nous lui disons notre surprise de voir peu à peu le personnage renfermé que nous imaginions s'ouvrir et se livrer comme il venait de le faire.

— Et oui, je suis comme ça. Il faut que l'ambiance se crée. Mais alors, vous savez, je suis un véritable rigolo.

Tenez, vous demanderez aux copains, après le match contre St-Etienne au Brighith's quand je leur ai joué « l'accouchement sans douleur » !

— « L'accouchement sans douleur » ?...

— Oui, voilà, je me déguise en femme et je me mets un polochon sous la robe.

Comme ça, vous voyez, et alors...

### Mais oui : une équipe Stadiste est en demi-finale de Coupe !

Et cela est bien sympathique

L'apparition des juniors du Stade de Reims en demi-finale de la Coupe Gambardella répond à un effort concerté et conscient. Peut-être s'inscrit-il dans un programme d'ensemble de la nouvelle politique du grand club champenois.

En tout cas, tout a été fait pour amener cette vaillante équipe à ce stade de la compétition. Claude Prosdocimi et Jean Vincent lui ont donné une conception de jeu qui la rend redoutable pour les meilleurs. Nous pensons surtout, en évoquant cette caractéristique, au match de Lyon où Nîmes, à la réputation bien assise et aux qualités indéniables, dut s'incliner le plus logiquement du monde tout en dominant !

La solidité de la défense rémoise, le sang-froid de Brutte et l'autorité de Laudu, avaient contenu l'attaque gardoise et l'attaque champenoise avait été constamment dangereuse !

Et si le succès fut une surprise pour beaucoup, il n'étonna pas à Reims où l'on avait beaucoup sacrifié pour l'atteindre : on réserva des joueurs susceptibles de jouer dans l'équipe C. F. A. pour aiguiser la meilleure formation en Gambardella.

Parmi ceux-ci, qui constitueront peut-être des espoirs pour l'équipe professionnelle, citons le gardien Laudu, international junior, l'arrière Masclaux (qui étonna Georges Boulogne par ses dons... de gardien de but !), le percutant avant centre Wröbel, l'inter Sibillotte, présélectionné junior et enfin les ailiers Lescairet et Leduc, ce dernier à la veille d'un épanouissement très attendu.

Voilà ce « onze » champenois que le public rémois aimerait découvrir en un match à sa mesure au lever de rideau des professionnels et qui disputera, le 7 mai, à Fontainebleau, la demi-finale contre Marseille.

Qu'il conserve jusque-là sa fraîcheur de jeu et on pourrait bien voir cette saison une équipe rémoise en finale d'une épreuve nationale... junior !

### dernière heure

En toute dernière minute, alors que les formes du journal sont bloquées, nous apprenons que la commission des amateurs a décidé de changer le lever de rideau prévu. L'équipe junior de Gambardella ayant besoin d'être ménagée en vue de son match du 7 mai.

AUX MEILLEURES CONDITIONS MIEUX que le CREDIT  
BONS d'ACHAT de  
**L'U.C.C.**  
27 RUE DE VESLE  
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS  
100 MAGASINS SÉLECTIONNÉS

**La Chaumière**  
RELAIS GASTRONOMIQUE  
184, Avenue d'Épernay  
REIMS  
TÉL. 47.35.97

MAISON fondée en 1920  
AUTO ÉCOLE  
**DONAT**  
15, Rue Clovis - REIMS  
2 CV. - R. 4 L. - DAUPHINE  
SIMCA 1000 - P. 60 - 403 - 404  
Auto-location sans chauffeur

CHARBONS DE CHOIX  
BOIS DE CHAUFFAGE  
THERMOGAZ  
**Marcel THIL**  
3, Rue Géruzez - Tél. 47 24 98  
LIVRAISONS RAPIDES  
— ET SOIGNÉES —

“Allez-Reims”  
LE JOURNAL DES SUPPORTERS DU STADE  
Rédacteur :  
LUCIEN PERPERE  
Gérant :  
ROBERT MAGISSON  
IMPRIMERIE COULON  
17, rue Camille Lenoir  
REIMS  
Dépôt légal : 3.803

Les mordus du ballon rond  
s'habillent chez **GILLET-LAFOND**

Fournitures Générales  
CAOUTCHOUC  
PLASTIQUES

**AU PARA**

74, Place d'Erlon, 74  
REIMS - Téléph. 47-56-97